

# Hरत का राजपत्र The Gazette of India

### असाधारगा EXTRAORDINARY

माग II - जण्ड 3 - उप-जण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

#### PUBLISHED BY AUTHORITY

्सं∙ 76] ∶No. 76] नई विल्ली, शनिवार, मार्च 1, 1980/फाल्गुन 11, 1901 NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 1, 1980/PHALGUNA 11, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### श्रम मंत्रालय

#### प्रशिस्चना

नई दिल्ली, 28 फरवरी, 1980

- (i) पत्थर की खानों,
- (ii) बयानाइट श्वानों,
- (iii) स्टेटाइट खानों (इसके मन्तर्गत सेलखड़ी भौर टैल्क का उत्पादन करने वाली खाने भी भाती है),
- (iv) गैरिक खामों,
- (v) एस्पेस्टास खानों,
- (vi) ग्रग्नि सह मिट्टी की खामों

में, उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मजारियों को सदेय है, पुनरीकित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की प्रपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं जिनके उससे प्रभावित होने की सम्भावना है और यह सूचना दी जाती हैं कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीख से, जिसको उस राजपन्न की, जिसमें यह प्रधिसुचना प्रकाशित होती है, प्रति जनता को उपसब्ध करा दी जाती है, दो मास के प्रवसान के पश्चात विचार किया जाएगा।

अपर विनिर्दिष्ट धर्वाध के भवसान से पूर्व उक्त प्रस्ताओं की बाबत को भी भापत्ति या सुझाब किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी ।

#### स्रतसत्त्री

कार्यका वर्गीकरण

वैनिक मजबूरी की न्यक्तम वरें

-

To 6.65

**売の 8.35** 

**मक्**शर

मजदूर (पुरुष भौर स्त्री), जीकीदार, कुली, क्लीनर, खलासी, लोडर, होलक्टर, धर्षकटर, वाहक, गाड़ी-वान, केयरटेकर, हाथ से कंकरीट मिलाने बाला, ब्राइवर (बैल, ऊंट, गर्धे, खच्चर), लैम्पमैन, माली, गक्सी, पुताई वाला, पानी वाला, कोई भन्य प्रवर्ग जो भक्काल व्यक्तियों का है, बाहे वह किसी भी नाम से जान हो ।

#### मर्ध कुशल

भिक्ती, पत्थर तोड़ने वाला, ड्रिलर, खनक, रसोड्या, शिशु गृह भाया, प्रधान चौकीदार, सहायक सुकड़म, मेट, तेल वाला, पम्प खलासी, शाट फायरर, प्रधान मिस्त्री, खदान थाला, खदान प्रचालक, स्टोरमैन, भण्डारकर्ता, बायलर मैन, थैजर थूम्बाधाला, टिडल, ट्रालीवाला, जमादार बैरा, बेकबाला, सहायक (लोको, केन, ट्रक) टोपाज टोपकार (बड़े पत्थर काय नाइट तोड़ने वाला), एपरनर, पैक बालर, टिस्बर बाला,

1245 G.I./79

.

9

जैक है भर, प्रग्नि सह भिट्ठी प्रेस या मुखाने वाला या परिशोधन करने वाला कर्मकार, कोई धन्य प्रवर्ग जो धर्देकुशल व्यक्तियों का है, चाहे वह किसी भी नाम से ज्ञात हो।

#### कुशल

लोहार, बढ़ की, कम्पाउण्डर, बिजली मिस्सी, फोरमैन, ६० 10.00 फिटर, जान पर्यंवेक्षक, वर्जी, प्रधान रसीइया, इंजन वाला, झलाईगर, ब्लास्टर, मशीन मिस्सी, उप- श्रोवरसीयर (झनहित) सर्वेक्षण, प्रचालक, कोई श्रन्य प्रवर्ग जो कुशल व्यक्तियों का है, चाहे वह किसी भी नाम से झान हो।

#### लिपिकीय

लेखापाल, एम० सी० लिपिक, मुणी, भण्डार लिपिक, भण्डार से सामान देने वाला, भण्डारी (श्रेणी 1 श्रीर 2) मिलान लिपिक, टाइम कीपर, टूल कीपर, संगणक, टंकक, आशुलिपक, प्रभिलेख पाल, कोई भन्य प्रवर्ग जो लिपिकीय व्यक्तियों का है बाहे वह किसी भी नाम से शात हो।

ক্ত 10.00

#### स्पष्टीकरण:

- 1. इस प्रिधिसूचना द्वारा नियत न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित वरें हैं जिनमें श्राधारी दर, जीवन-निर्वाह भत्ता, मावस्यक वस्तुमों के रियायती वर पर किए गए प्रवायों, यदि कोई हों का नकदी मूल्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित हैं।
- इस प्रधिसूचना द्वारा नियत मजतूरी की न्यूनतम दरें ठेकेवारों
   हारा नियोणित कर्मचारियों को भी लागू हैं।
- 3. जहां संविदा या करार पर भवधारित मजदूरी की विद्यमान वरें इस मधिसूचना द्वारा नियत वरों से उज्यतर हैं वहां ऐसी उज्जतर वरें इस भ्रधिसूचना के प्रयोजनार्थ म्यूनतम मजदूरी की वरें समक्षी जाएंगी के
  - 4. इस प्रधिसूचना के प्रयोजनों के लिए:
  - (क) "ग्रकुशल कार्य" से वह कार्य भिन्नित है जिसमें बहुत योड़ी या कुछ भी कुशलता का कार्य या ग्रनुभव ग्रमेक्षित न करके वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं;
  - (का) "धर्षकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिन्नेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से धर्णित कुछ माता में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है धौर जो कुशल कर्मेचारी के पर्यवेकण या मार्ग-वर्षान के प्रधीन किए जाने योग्य हैं धौर इसके धन्तर्गेत अकुशल पर्यवेकी कार्य भी श्राता है,
  - (ग) कुशल कार्य से वह कार्य प्रभिन्नेत है जिसमें कार्य के प्रमुभव से प्रचवा शिक्षु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से प्रजित कुशलता या सकमता प्रपेकित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकवृद्धि प्रावस्थक है।
- 5. घटारह वर्ष से कम घायु के और प्रसमर्थ व्यक्तियों को देय भजदूरी की न्यूनतम दरें समुधित प्रवर्ग के कर्मकारों के लिए इस घधि-सूजना द्वारा नियत दरों का कमशाः 80 प्रतिशत भीर 70 प्रतिशत होगी।

[सं० एस॰ 32019(6)/79-डब्ल्यू सी (एम डब्ल्यू)] श्रक्षोक नारायण, उप संचिव

## MINISTRY OF LABOUR NOTIFICATION

New Delhi, the 28th February, 1980.

S.O. 132 (E):—The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section, 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in —

- (i) Stone Mines,
- (ii) Kyanite Mines,
- (iii) Steatite Mines (including mines producing Soaps tone and Tale),
- (iv) Ochre Mines,
- (v) Asbestos Mines, and
- (vi) Fire Clay Mines,

specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of Sub-section (1) of section 5 of the said Act, for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification made available to the public.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said proposals before the explry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

#### SCHEDULE

Classification of work Minimum rates of wages per day

1 2

#### UNSKILLED:

Mazdoor (Male and Female), Chowkidar
Coollie, Cleaner, Khalasi, Loader,
Hole Cutter, Earth-cutter, Carrier
(Stone), Carrier, Cartman, Caretaker
Concrete (Hand Mixer), Driver
(Bullock, Camel, Donkey, Mule),
Lampman, Mali, Petrolman, White
Washer, Waterman, other categories
by whatever name called which
are unskilled.

#### SEMI-SKILLED:

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Attendent, Cook, Crech Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry Quarry man, Quarry Operator, Store Man, Stocker, Boilerman, Thatecher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakesman, Helper (Loco, Crane, Truck), Topaz Topkar (Big Stonc/Kyanite Breaker), Edge Runner, Pack Wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire Clay Press or

Rs. 8.35

Rs. 6.65

1

drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.

#### SKILLED:

Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine Superviser, Tailor, Head Cook, Engine Man, Welder, Blaster, Machinist, sub-overseer (Unqualified), Surveyor, Operator, Any other categories by whatever name called which are of skilled nature.

Rs. 10.00

2

#### CLERICAL:

Accountant, M.C. Clerk, Munshi, Store Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Grade I & II), Talley Clerk Time Keeper, Tool keeper, Computor, Typist, Steno, Record Keeper, other Categories by whatever name called which are clerical. Rs. 10.00

#### Explanations :--

1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

- The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.
- 3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.
- 4. For the purposes of this notification,-
  - (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
  - (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee; and includes unskilled supervisory work;
  - (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired thorugh experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.
- 5. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be 70% and 80% respectively of the rates payable to adult worker of the appropriate category.

[No.S. 32019(6)/79—WC(MW)] ASHOK NARAYAN, Deputy Secy.